

書名：阮高祺回憶錄

作者：阮高祺著，陸宗璇譯

出版者：開源出版公司

定價：七十元。

前年的五項公職人員選舉和去年流產的中央民意代表改選中，越南淪亡的原因一直是候選人間爭論的

# 「阮高祺的回憶錄」的聯想

李震洲

議題之一，國民黨籍的候選人強調共產黨的陰謀滲透破壞，和「民主人士」的不識大體爲虎作倀，並且反覆重申越南亡國的血淚事實，黨外的競爭者則批評阮

文紹政權的腐敗貪污，西貢的畸形繁華和越南人的依賴心理；爲什麼在我們的選舉裏會爲了不相干的它國而爭執不已？這個問題十分值得深思，在下意識裏，

黨內，黨外都犯了一個共同的錯誤，那就是把越南的情況和今日的中華民國做不當的類比。

南越自從獨立建國以來，政局始終不穩，三番二頭的軍事政變使得國家元氣大傷，我們自從政府播遷來臺以後，三十年來各方面的建設都在穩定中求進步，此不同者一；南、北越以十七度線劃分，其間領土接壤毫無屏障，我們有臺灣海峽的天險，此不同者二；美式裝備和訓練的南越軍隊面對着武元甲的游擊戰術束手無策，我們積五十年的反共經驗，對共產黨的策略手段瞭若指掌，此不同者三；南越人民自從美軍介入越戰以後，心理上產生偏安心態，非美國人不足以自保的觀念深入人心，美國一撤軍，此安全感頓失，毫無自強圖存的氣魄，我們政府早就認清了這一點，因此逐步擺脫了美國的經濟援助，國防軍事上也建立了自己的生產系統，所以不怕外來局勢的巨變，此不同者四；尤其重要的，越南人不瞭解共產黨，誤以為和談能帶來和平，我們深受和談之害，堅守原則不和共產黨妥協，所以有全民一致的民族凝聚力；基於上述原因，我們實在想不透相互比擬有什麼意義，以阮政權來暗示我們英明的領袖是其心可誅的，以一些

共黨的同路人來影射我們的社會人士也有欠公允。

能够忠實的刻劃出越南的失陷，並且究本溯源的探討其根本的，有胡璉將軍的「出使越南記」，從純軍事的觀點分析越南的成敗得失，有吳望堯的「共產黨的旗爲什麼是紅的」，從政治、經濟、社會各方面，分析共產黨的統戰顛覆手法，有「阮高祺回憶錄」，「阮高祺回憶錄」這本書是前越南空軍總司令、國務總理、副總統——阮高祺的現身說法，以一個慘遭亡國之痛的受害者的身份，他娓娓道來越南十多年的內憂外患，這其中大半的歷史都是和他有關的，中國人看越南的淪亡，多少隔了一層，只能從現象界做推論，但是是一位越南的執政者來反省檢討，可信度顯然比較高；全書除了對阮文紹的評價是基於私人恩怨而外，其餘描寫「越南領導階層的腐敗貪婪」，「心理上的空虛怯懦」，「美式訓練的不合時宜」，「戰略上的方向偏差」，「有限戰爭的拘束限制」等，都是一針見血的肺腑之言。

論土地，資源，人口，南越的潛力都超過北越，再加上美國投下數以千億的軍經援助，和爲數幾達六十萬的盟軍部隊，有形的戰力南越絕對超過北越，可

是巴黎和約簽訂之後一年多的時間，戰火又再度的爆發，這一次沒有外國武力的支援，前後不到三個月，西貢政權就成為歷史上的名詞。到底是什麼原因造成了這種惡果？越南究竟是因何而敗的？這是個複雜而又不易解答的大問題，大體上說來，每一位追憶這段史實的當事人講得都對，講得也都有道理，然而那只是站在他的立場所做的一偏之見，所以胡將軍認為南越軍高級將領間的摩擦不和以及部隊缺乏中心思想，和沒有鞏固的領袖人物，造成了軍事上的不利，並沒有錯；吳望堯以為共產黨打着民主、自由的幌子，做破壞自由，民主的勾當，再加上若干野心政客，政治失意者從旁推波助瀾，削減了政府的反共力量，終於替共產黨做了鋪路工作，這也沒有錯，但是越南絕對不是因為這一點原因而滅亡的；讀者們不妨用排比併列的辦法，從廣角面或許更能夠看到事實的真象。

阮高祺在他的回憶錄裏坦承南越政府的弊病缺陷。令人不得不信阮文紹政權的效率 and 清廉遠比外間想像為低，美軍福利站的物品大量的流入黑市，然後以高價轉入越南人的手裏，這種行業造就了大量的暴發戶，通貨膨脹的程度高達每年百分之三十，軍公教人

員的薪水永遠趕不上黑市價格，因此爲了生活，他們就要乞求賄賂；吳廷琰的弟弟吳廷瑑掌握了秘密警察，結黨營利強買強賣，包庇鴉片交易，另一個弟弟吳廷亨，由控制船運特權及部份的肉桂生意而獲利不貲，最小的弟弟爲駐英大使，吳的岳父爲駐美大使，袒護親族和朋黨政治，一直是越南政局中不能避免的現象；許多當權者的太太們，很難抵抗賄賂的試探，尤其是像免於徵召服役的事情，數十萬的青年人都逃避兵役；在奎南市場可以買到任何東西，從陸軍口糧，衣服到槍枝手榴彈，坦克車和直昇機，只要你出得起價錢，就有人替你安排交易；阮富國將軍大炒地皮，高價出售給美國做爲軍事設施基地，鄧文坤將軍經營鴉片和稻米的黑市買賣，並且兼做外國護照的銷售；上述這些腐化事實使得越南其它方面的建設成果大爲抵銷，而且減低了人民對政府領袖的信心，黑暗面被共產黨擴大渲染傳播的結果，政府的形象益趨醜化，阮文紹總統不在問題的癥結上着手解決，以積極革新的行動來挽回政府的威望，反而關閉報社逮捕記者，於是知識份子和天主教徒都對他產生了離心力。

民間的反對力量和政府的統治權力相對立，再加

上共產黨統一戰線的策略運用，使得其間關係急轉直下，提倡自由、民主的政治人物中，大部份都有留美，留法，留英的背景，他們企求的政治理想也很崇高，只是共產黨滲入其間之後，就搞得良莠不齊了；如何區別出忠實的反對者和偽裝的自由鬥士，這是一件難上加難的事情，阮文紹政府用高壓鐵腕政策來處理內政問題，固然撲滅了若干潛伏的共黨份子，但却也造成了更多的民怨和冤獄，因為他忘記了真正的共產黨永遠隱藏在幕後，永遠以狂熱的忠貞者自居，活躍在臺前為反對而反對的人往往只是被利用的外圍份子而已。

全套美式訓練配備的南越軍隊，有一個基本的弱點，那就是真正好的軍官難以獲得晉升，順從的人一直爬上高峯，不當的人選領導部隊的結果，使得部隊無心戀戰，士氣一落千丈；美國方面誤以為越南已經擁有一批精幹的軍官團，能够擔負任何任務並且贏得戰爭，而事實上美國僅是裝備了一枝處處依賴美國的武裝力量，離開了美軍顧問的指導和强有力的空中支援，南越軍隊就不能獨立作戰，美國人不講究隱匿，不但導致了越南人民的反感，而且造成世界輿論的不良

後果，第三世界就認為越南戰爭是一項罪惡，在它們的眼裏看來，是強權的美國挾優勢軍力粉碎小小的北越，這幅畫面是因為太多的美國人站在前面，引起了極大的歪曲和誤解；有美軍駐紮的地方，就有反美運動，有美援的地方，就有美帝滾回去的口號，山姆大叔在各地花錢，花時間，花精力，到頭來却搞得灰頭土臉，連他們自己都莫名其妙。大量的美軍擁入越南，性泛濫，色情媒介，毒品橫行，黑市猖獗，越南人民未蒙其利先受其害了，狡猾的共產黨同樣做着軍援經援的工作，可是它們技巧的隱身幕後，也不故作姿態讓人拍照，美軍乘坐直昇機剿共的殘酷鏡頭，由各大通訊社迅速報導至各地，可是誰看到一張照片說明蘇俄、中共是胡志明的支持者？擔任北越的顧問？但是他們精巧的武器，最新式的米格機，大量的鈔票，蜂湧到了北越；一般的北越士兵對此毫不知情，他們沒有和中共、俄共併肩作戰，他們知道的僅是胡志明給他們找到一把新槍。相形之下，共產黨用民族大義來號召百姓，南越政府則成了義國操縱的傀儡，現實裏要依靠美國，私底下又有反美傾向，這就是越南人民的矛盾，就美軍而言，他們年輕，勇敢，具有責任

心，但是從本土被調到遙遠的外國去作戰，缺乏動機和成就感，他們搞不清楚究竟為何而戰？爲誰而戰？厭戰的情緒由越南傳到了美國。國會、輿論界、征屬們，紛紛展開遊說和壓力。自美國內戰以來，美國從來沒有過這樣的紛歧，最後越戰在美國極不受歡迎。任何一位總統，任何政府都不可能再繼續，這就是越戰越南化美國全面撤手的由來。

美國大使彭克在越戰中期曾說：「人民之所以轉向共產黨，是因為他們太貧窮了，假如他們能得到汽車，電視……，就沒有人會支持共產黨」，僅僅靠物質上的刺激和生活方式的改善，並不能絕對的爭取民心。阮高祺認爲越南人民深受孔子學說影響，不像西方人那樣對物質的獲得感到興趣，只要少許的物質滿足就會使他們快樂，另一方面對於受剝削，貧富不均，特權階級等，則令他們敏感而不平；從北越滲透進來的共黨幹部，利用了南越的腐敗，黑市，罪惡，去爭取迷惘的農民階級，他們不承諾任何事情也不饋送賄賂，他們用鮮血，汗水、辛勞和解放來號召羣衆，所得的效果却遠遠超過四處分發禮品的美國士兵。美國人不了解此點，在許多處世方面仍然存留着殖民地的

痕跡，美式的文明，電影，廣告充斥越南每一處角落，美國人答應提供良好的美景，但對越南人毫無意義；美國從五十年代末期介入越南問題以來，投下的人力、物力達到天文數字，然而他們的優越和盛氣，傷了越南人的自尊心，使得越南人只看到他們的醜陋而忽略了他們的貢獻。

門羅主義之後的美國，不以關心美洲事務爲已足，它們佔領菲律賓、夏威夷、波多黎哥，以及太平洋中的許多羣島，更在中國主張一體均霑的門戶開放政策；二次大戰結束之後它以世界警察的身份駐軍歐洲、日本，並在菲律賓、土耳其、希臘等許多地方，維持着龐大的軍事基地，結果是花費了大量外匯存底，招惹了駐在國人民的仇視，反對美帝國主義文化，政治，經濟侵略的口號響徹雲霄；越戰本來是防堵共黨勢力擴張的一項對策，不能不說動機單純目的正確（即使最終的利益是保護美國不受赤禍威脅），可是在方法上，在手段上，美國不知培養越南自主自立的能力，過份干預越南的政局，經濟政策，生活方式，使得西貢美國大使館變成超過越南獨立宮的權威機構，這如何能讓越南人心服？這種政策上的無知，不只在

越南出現，凡是接受美援，和美國有密切關係的盟邦，莫不受到此種壓力，美國人堅決以爲美國式的政黨政治，選舉方法，自由民主是最好的，所以他們要用他們的影響力去改變盟邦的現狀，強迫別人接受美式的價值體系，但是對於鐵幕深垂的共黨國家，他們却視若無睹，雙重的人權道德標準，在這件事情上表露得清清楚楚。

阮高祺在這本回憶錄裏，以決策者的立場通盤檢討了越南的淪亡，他的觀察是深層面而不是現象上的，譬如天主教徒遊行反對阮文紹政府，最後羣衆運動被共產黨所滲透利用，他不但剖析運動變質的原因，還挖到了它的根，爲什麼天主教徒要持反政府的立場？這種面對事實的勇氣，多少解開了大家心頭上的一些迷惑。少數幾個共產黨不能夠神通廣大的挑起三十萬人集會的場面，必定先有內部的不和，觀念政策上的差異，才會使得受法國影響追求個人自由民主的越南人起而反對。人民不贊成政府的某些立場，政府要採用不當的手段解決問題，共產黨的從中利用挑撥，相互衝擊相互影響，使得政府實力大減，越南不能夠先安內再攘外，所以走上失敗的道路，這是值得警惕

的。

中華民國不是越南，我們不會放鬆自己去和敵人和談，爭取虛無飄渺的和平幻象，我們心理上決不依賴任何人，始終抱着自己的國家自己救的信念，我們的政府積極而有效率，一切的利益都以老百姓爲優先，我們的軍隊信仰集中意志集中，具有最高的戰力；在有形的物質力量上我們或許不如中共，但是在國家的策略，和執行策略的意志上，我們的精神武裝舉世無匹。越南失敗的例子是個借鏡，充份說明了只注重物質，忽視了精神的做法不足爲訓，站在這個角度看我們的社會，少數暴發戶的富極奢靡，投機事業的風行，設籍置產的腐蝕，都使我們建國的根基受到損害。

阮高祺回憶錄，除了在觀念上澄清了越南淪亡的真相之外，還提供了一個「物必自腐而後蟲生」的範例，與其指責美國人的出賣朋友，與其誇大共產黨的手段卑劣，倒不如從自身的改革做起，可惜的是當他有了這種覺醒，他已經成了流落異國的三等公民，這個殘酷的政治現實，尤其該讓我們永誌不忘。